RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number		
殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0210	
Licence Number		
饱昭编號	I 0861	

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

Part	ticulars	of residential c	eare home —					
院包	全資料-							
(a)		e (in English) (英文)			ng KongName (in Chinese) 名稱(中文)	香港心理衞	生會廣福宿舍	
(b)	(i)	Address of ho						A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
		院舍地址			Kwong Shung House, Kwon	g Fuk Estate, Ta	i Po, New Territories	
	(ii)	Premises whe	那乔入埔庭 re home may be c	operated	3108 室及 B201 至 B208 室			
	(11)		为處所	* Fil -				
		_	•	l described on Plan Num)_號,該圖則現存本人	nber <u>0210(2)</u> deposited v 處,並經本人批准。	vith and approve	ed by me.	
(c)			of persons that the 人數40_	e residential care home is	s capable of accommodating			
		-	-	which this licence is is:	sued in respect of the above	residential care	home —	
沙麦克 (a)		元舌牌职入士) ne/Company (/公司的資料- in English)		Name / Cc	mpany (in Chin	ese)	
(47)			•	ental Health Association	n of Hong Kong 姓名/公司		·	會
(b)	Add	ress ₋ 九龍	觀塘功樂道2號	본				
	rurii.							
pers	sons wi	ith disabilities c	of the following ty	ype: Medium Ca	l to operate, keep, manage o fare Level . 方式控制一所屬		e control of a residential c 種類的殘疾人士院舍	
Thi		nce is valid		onths effective from	the date of issue to co	ver the period	1 from 1 October 2022	to
		otember 2025	inclusive. 汝,有效期為	36 個月,由	2022年10月1日	=	2025年9月30日	ıF.,
		計算在內。	VX 17 / VX 79 1 / VV 1	1121/1 111	2022 - 10 / 1 1	***************************************	2023 4 7) 30 [ALL AND THE STREET STRE
Th:	a liaanu	aa ia iaawad aub	iaat ta tha fallawi	ing conditions				
		有下列條件-	ject to the followi	ing conditions —				
	7/11/13	74 1 2 4 121111						
							AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	
		NAME AND ADDRESS OF THE OWNER						
						MANAGEMENT OF THE PROPERTY OF		
					owers vested in me under S			(Persons with
Dis	abilitie	es) Ordinance in	the event of a br	reach of or a failure to pe	erform any of the conditions	set out in paragr	aph 6 above.	
Dis	abilitie	es) Ordinance in	the event of a br	reach of or a failure to pe		set out in paragr	aph 6 above.	
Dis	abilitie	es) Ordinance in	the event of a br	reach of or a failure to pe	erform any of the conditions	set out in paragr	aph 6 above.	
Dis	abilitie	es) Ordinance in	the event of a br	reach of or a failure to pe	erform any of the conditions	set out in paragr	aph 6 above.	
Dis	abilitie 有關院·	es) Ordinance in	i the event of a br 覆行以上第6段所	reach of or a failure to pe	erform any of the conditions	set out in paragr]》第9條賦予本	aph 6 above. 人的權力,撤銷或暫時是 保沙	
Dis	abilitie 有關院 202	s) Ordinance in 舍違反或未能	i the event of a br 覆行以上第6段所	reach of or a failure to pe	erform any of the conditions	set out in paragr]》第9條賦予本 (]	aph 6 above. 人的權力,撤銷或暫時是 保沙	吊銷本牌照。 (行)

WARNING

警告
The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

relating to any premises in which the residential care home is operated.

1.

2.

3.

5.

6.

7.